



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet BANDELETTES D'ANALYSE POUR LES DIAB	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21120-161512/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 21120-16-2291512	Date 2016-04-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-941-70708	
File No. - N° de dossier pv941.21120-161512	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-05-09	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Martins, Christina	Buyer Id - Id de l'acheteur pv941
Telephone No. - N° de téléphone (613) 355-1973 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3814
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. — N° de l'invitation
21120-161512/A
Client Ref. No. — N° de réf. du client
21120-161512

Amd. No. — N° de la modif.
001
File No. — N° du dossier
pv94121120-161512

Buyer ID — Id de l'acheteur
pv941
CCC No./N° CCC — FMS No./N° VME

La modification 001 à la demande de soumissions vise à répondre aux questions suivantes :

Réponses aux questions de divers soumissionnaires :

Q1. Est-il possible de préciser :

- la quantité totale de glucomètres requis pour répondre à la DP?
- La quantité totale de glucomètres par emplacement (conformément à l'annexe B pour les bandelettes d'analyse)?

R1. Les précisions :

Régions du SCC	Nombre de glucomètres sur une période d'un an (Qté approximatives)
Pacifique	95
Prairies	200
Ontario	400
Québec	270
Atlantique	170
TOTAL : 1 135	

- Tous les glucomètres devront être livrés aux pharmacies régionales; par conséquent, il n'y a que cinq points de livraison. On ne sait pas la raison pour laquelle les emplacements d'utilisation sont requis.

Q2. Combien d'établissements utiliseront nos glucomètres?

R2. Tous nos établissements auront potentiellement besoin de glucomètres et de bandelettes d'analyse pour leurs détenus. Il y a actuellement 43 établissements à l'échelle nationale (certains sont un regroupement d'édifices dans un site unique).

Q3. Nous comprenons que les glucomètres sont gratuits, mais pour établir un prix pour les bandelettes, nous aurons besoin de connaître la quantité globale. Pouvez-vous nous préciser la quantité totale?

R3. Total : 1 135.

Q4. Est-ce que les glucomètres seront confiés à chaque patient, ou est-ce qu'ils seront utilisés par une infirmière pour plusieurs patients?

R4. Les deux. Dans la plupart des cas, les glucomètres seront confiés aux patients, mais parfois, le patient devra se présenter à l'unité des soins infirmiers pour effectuer les tests.

Q5. Veuillez nous fournir de plus amples renseignements :

1. Taille de la boîte
2. Quantité
3. Image sur la boîte, si possible

Nous avons besoin de ces détails pour vous présenter les meilleurs prix possible.

- R5. 1. Taille de la boîte : on commandera habituellement des boîtes de 100 bandelettes.
2. Quantité : Les quantités estimatives par régions sont indiquées dans la DP (annexe).
3. Image de la boîte : Chaque boîte de bandelette est différente puisqu'elles proviennent de différents fabricants.
- Q6. Combien de glucomètres sont requis par site? Si la quantité par site n'est pas disponible, quelle est la quantité totale?
- R6. Toutes les bandelettes d'analyse et les glucomètres seront livrés aux pharmacies régionales et redistribués aux sites. Le nombre de bandelettes par site est indiqué dans l'Annexe B de la DP.
- Q7. Est-ce que les glucomètres et les solutions de contrôle doivent être inclus dans le prix des bandelettes d'analyse?
- R7. Oui, les glucomètres et les solutions de contrôles doivent être fournis gratuitement avec les bandelettes. C'est de la manière dont l'on procède dans les pharmacies communautaires.
- Q8. Où pouvons-nous indiquer un frais supplémentaire de 50 \$ pour les commandes de moins de 500 \$?
- R8. Le besoin vise des prix unitaires fermes tout compris. Les frais supplémentaires ne peuvent pas être inclus séparément.
- Q9. Serait-il possible de nous indiquer quelle est la marque et quels sont le modèle des glucomètres et des bandelettes d'analyse qui sont présentement utilisés à chaque emplacement?
- R9. Medisure. Tous les emplacements utilisent les mêmes glucomètres et bandelettes d'essai.
- Q10. Pouvez-vous préciser si les glucomètres doivent être pour usage domestique (de type en vente libre) ou pour usage hospitalier?
- R10. Dans l'annexe A de la DP, les trois exigences suivantes (incluses dans les douze exigences) sont précisées en ce qui a trait aux besoins du SCC relativement aux glucomètres :
1. *Les glucomètres doivent être approuvés pour une utilisation dans un milieu où il y a plusieurs patients.*
 2. *Les glucomètres doivent être classés utilisables sur plusieurs patients.*
 3. *Les glucomètres doivent être lavables et pouvoir être désinfectés par des membres formés du personnel médical.*

Cela précise que le SCC a besoin de l'option que les glucomètres puissent être utilisés par plusieurs patients (c.-à-d., puissent être nettoyés efficacement entre les utilisations) bien que les glucomètres pourront également être utilisés par un seul patient. Actuellement, les glucomètres que nous avons peuvent être utilisés dans les deux scénarios.

Solicitation No. — N° de l'invitation
21120-161512/A
Client Ref. No. — N° de réf. du client
21120-161512

Amd. No. — N° de la modif.
001
File No. — N° du dossier
pv94121120-161512

Buyer ID — Id de l'acheteur
pv941
CCC No./N° CCC — FMS No./N° VME

- Q11. Est-ce que les glucomètres seront utilisés par des patients standards, ou sur des patients gravement malades (des patients ayant diverses pathologies et/ou prenant plusieurs médicaments)?
- R11. La définition de patients gravement malade fournie n'est pas claire. Le SCC a plusieurs patients ayant des comorbidités et/ou prenant plusieurs médicaments, mais il ne s'agit pas nécessairement de patients considérés comme étant gravement malades. Les détenus gravement malades sont transférés à des hôpitaux externes jusqu'à ce qu'ils soient dans un état suffisamment stable pour retourner aux hôpitaux régionaux du SCC. Des précisions sont nécessaires sur la définition d'un « patient standard ».
- Q12. Est-ce que les glucomètres doivent être connectés à des systèmes informatiques de santé (liés à des systèmes informatiques des laboratoires ou un logiciel statistique)?
- R12. Non, ce n'est pas une exigence en moment, mais cela pourrait être utile si la fonction est disponible.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DP DEMEURENT INCHANGÉES.